

BYRRH

VIN TONIQUE et APERITIF

Agents: PAUL GELPI & SONS, New Orleans.
RECOMMANDE AUX FAMILLES — VENTE EN 1912: 11,000,000 DE BOUTEILLES
L. VIOLET. - THUIR, FRANCE

BYRRH

ENGLISH SECTION

L'Abelle de la Nouvelle-Orléans
Daily Edition.

NEW ORLEANS BEE PUBLISHING CO., Limited
PUBLISHER.

Col. HUGUES J. DE LA VERGNE
PRESIDENT AND EDITOR.

H. BEGUE, JR.
MANAGER.

Phone Main 3487.

Office, 520 Conti St., between De-
catur and Chartres.

Entered as second-class mail matter, at the
Postoffice at New Orleans, La., under Act of
March 3, 1879.

SUBSCRIPTION RATES.

Daily Edition.	
In the United States—	
One year	\$7.50
Six months	4.75
Three months	1.95
One month	.65
One week	.15
For Foreign Countries—	
One year	\$12.15
Six months	6.10
Three months	3.05
One month	1.05
In the United States—	
One year	\$2.00
Six months	1.30
Three months	.75
For Foreign Countries—	
One year	\$4.00
Six months	2.05
Three months	1.05
Sunday Edition.	
In the United States—	
One year	\$2.00
Six months	1.00
For Foreign Countries—	
One year	\$3.00
Six months	1.50
Subscriptions are invariably payable in ad- vance.	

HAPPENINGS 69 YEARS AGO.

(By Count de G. —)
Extracts from an Address Delivered at
the Dedication of the New Orleans
Lyceum, by the Hon. T.
H. McCall.

OUR COUNTRY.
(Continued from Sunday.)
The fruits and consequences of the war thus happily terminated, are presented to our contemplation, in the increased and increasing confidence, which every good patriot must feel in the stability of our political institutions; in the stronger attachment which is everywhere felt for our Federal Union, whose several parts have so nobly contributed to the promotion of the national glory; and in the augmentation of the national wealth and power by the expansion of territory, which has opened the way for the peaceful march of our countrymen across the continent. In this acquisition of vast additional territory, we behold a new and nobler field for the display of American energy and enterprise, in every professional pursuit and in every branch of industrial employment. The demands for physical labor have been increased, and the incitements to intellectual effort have been multiplied beyond all human calculation. Our almost boundless domain must be covered by an American population, subject to the American laws, and acknowledging the supremacy of the great principles of American republicanism. The axe and the plough-share are to be accompanied by their inseparable companions and coadjutors in the great work of American civilization—the BIBLE and the FEDERAL CONSTITUTION.

(To be continued.)

Army of Tennessee.
At the next meeting of the Army of Tennessee, Mr. W. O. Hart, chairman of the historical committee, will read an account of Morgan's expedition into Ohio; among the members of this expedition was the late Benjamin R. Forman, a member of the Association, and one of the leading lawyers of New Orleans, who a few years ago gave an account of the expedition before Camp Beauregard No. 130, S. C. V., graphically illustrated by maps and diagrams prepared by himself.

TO THE PUBLIC.

The New Orleans Bee, No 520 Conti St., is prepared to publish in the English language in its daily paper all legal and judicial advertisements and notices at the rate of three and a half (3 1/2) cents per agate line, not payable cash in advance, instead of seven (7) cents per agate line as heretofore.

REAL ESTATE TRANSFERS.

Chas. G. Durel to Lionel C. Durel, lot, Ursulines, Johnson, Prieur and Gov. Nicholls, \$2,900.—Rouen.
Jewel A. Sperling to New Orleans Land Co., 2 lots, Bienville, Louisville, Ridgely and Filmore, \$600.—Wagner. Purchaser to Vendor, portion, St. Louis, Louque, Vicksburg and Monroe, \$1,200.—Private.
Succession of Caliste Laraun to Anthony Pozzo, lot, St. Ann, Dumaine, North White and Broad, \$600.—Flynn.
Mrs. Barbara Huber Braig to Third Dist. Bldg. Assn, lot, Elysian Fields, Marigny, Derbigny and Roman, \$1,000.—Zengel.
Purchaser to Mrs. John O. Dexheimer, same property, \$910.—Zengel.
Arthur H. Denis to Aline Mathieu, lot, Gordon, Foy, Tupelo and Bolivar, \$60.—Schneidau.
Same to Miss Louise McGaffey, lot, same square, \$60.—Zengel.
Same to Miss Pauline Buford, lot in same square, \$60.—Zengel.
Same to Edward H. Jones, 2 lots, Gordon, Foy, Benton and Bolivar, \$120.—Zengel.
Carondelet Realty Co. to Vencenzo Maenza, 2 lots, Paris Ave, Ne Plus Ultra, Sere and Hamburg, \$500.—Dreyfous.
Joseph Hosche to Mrs. Vincent Tenerella, 2 portions, Saratoga, Seventh, Rampart and Eight, \$3,650.—Rogers.
Mrs. Louis Lambert to Mrs. Hugh J. McDonald, lot, St. Charles, Conary, Prytania and Washington, \$2,900.—Saxon.
Peter Mannie to Wm. F. Short, lot, Seguin, Alix, Bouny and Pelican, \$2,000.—Humphrey.

Tick Ticks No. 3.

The cattle tick lives on the outside, but gets its living from the inside.
If the cattle ticks blew as hard as they suck, tick-infested cattle would look like balloons.
A tick-infested steer weighing 730 pounds was freed from cattle ticks by dipping. In two months, with the same kind of feed, it gained 285 pounds. The owner was then feeding the steer instead of the ticks.
Ticks reduce the value of hides. Hides that have been punctured by ticks are usually graded as No. 4 quality, while the same hides if free from ticks would grade as No. 2. This depreciation averages about \$1.25 a hide.
A dairyman in a heavily infested territory dipped his herd of 42 cattle. One week after dipping, the cows gave 10 gallons of milk a day more than before. The milk sold for 35 cents a gallon, \$350 more per day from his herd. He had begun to feed the cows instead of the ticks.
Nine hundred and thirty-three counties were under quarantine July 1, 1906, because of the cattle tick. By September 1, 1916, the use of arsenical dipping baths had cleaned the tick from 306 counties and 31 parts of counties.
The first Federal appropriation for the eradication of tick fever was \$82,500, made available July 1, 1906. This appropriation has been increased from time to time, until \$632,400 of Federal funds is made available for the fiscal year ending June 30, 1917.

LETTRE D'UN PARISIEN

Suite de la 1ère page.
M. Lerroux rappelle que les allemands ont fait en Espagne une propagande incessante, éfrénée et mise la main sur un certain nombre d'organisations. C'est ainsi qu'à Séville, le consul allemand est gérant de la Société d'Electricité et l'ambassade allemande a signé un contrat pour affermer, à partir du 1er septembre prochain, le grand journal quotidien "L'España Nueva; d'autre part, de nombreux évêques catholiques reçoivent de l'Allemagne des subventions.
Ce qui gêne les amis de la France, c'est qu'ils luttent sans appui.
"Nous avions, dit M. Lerroux, la sensation que nous étions abandonnés. Les allemands ne cessent de travailler l'opinion publique, les français ne faisant rien, ou presque rien.
Depuis, on a réparé le temps perdu. Mgr. Baudrillard, recteur de l'Institut catholique de Paris a fait une belle campagne de Loyauté et vérité dans les milieux catholiques et enfin est venue l'œuvre si nécessaire de "L'Idée Française à l'Étranger," qui a tracé un beau programme, immédiatement mis en pratique avec des moyens puissants.
"L'Idée Française à l'Étranger," qui rayonne de Copenhague à Buenos-Ayres, Rio-de-Janeiro, Tokio, Berne, Lisbonne, partout où il faut répondre par la vérité aux mensonges allemands, est l'œuvre vraiment nationale qui a trouvé la sympathie et le concours de tous ceux qui veulent réaliser l'union des intelligences et des cœurs dans le monde entier en faveur des idées de justice et de vérité.
En terminant son intéressant interview, M. Lerroux exprima un regret, celui de plusieurs de ses compatriotes des plus éminents:
"Nous les francophiles espagnols, nous sommes heureux, très heureux de la tournure des événements, mais nous sommes affligés à la pensée que l'Espagne est la seule nation latine qui ne soit pas aux côtés des alliés pour lutter pour la triple défense du Droit, de la liberté et de la civilisation latine."
Voilà de réconfortantes paroles qui consolent de bien des défaillances, de bien des pusillanimités de neutres longtemps endormis.
JEAN-BERNARD.

A. CRESSON.
PEINTRE ET COLLEUR DE PAPIER
PEINTRE-DECORATEUR ET MARBREUR
515 RUE BOURBON.
En faisant vos commandes mentionnez l'Abelle.
S. V. P.

Mlle ANNA VECCHINI,
Soprano Soliste d'Opéra.
Chaque Soir au
ROYAL CAFE,
Hôtel Cosmopolitan.
En faisant vos commandes mentionnez l'Abelle.
S. V. P.

F. LAUDUMIEY, B. ADER,
Président et Gérant, Vice-Président.
EMILE ADER, Secrétaire.
LAUDUMIEY & CO. LTD.
Entrepreneurs de Pompes
Funèbres et Embaumeurs
1108-1112 Rue N. Remparts
PHONE HEMLOCK 404.
En faisant vos commandes mentionnez l'Abelle.
S. V. P.

Female Help.
Any individual or firm employing female help, whether clerical or domestic, should apply to Mrs. Olivia Blanchard, U. S. Government Federated Employment Clearing House, City Hall. No charge whatever. Phone Main 853.

COMMERCIAL.

Spot Cotton.

New Orleans	13.13
Galveston	13.25
Little Rock	13.50
Montgomery	13.00
Memphis	13.50

FINANCIAL.

Bonds.

Street Railroads	97 3/4	97 3/4
American Cities 5-6s	96 3/4	96 3/4
Birmingham Ry. L. and P. 4 1/2s	90	90 1/2
Meridian 5s	95	95 1/2
N. O. City St. R. gen. mfg.	103 1/2	103 1/2
N. O. Ry. and L. Co., 4 1/2s	84 1/2	84 1/2
State and City	97 1/2	97 1/2
City 4s	97 1/2	97 1/2
Premium Bonds	918	921
Public Improvement, 1920	98 1/2	98 1/2
Public Improvement, new	91 1/2	91 1/2

LE BULLETIN DU JOUR.

Suite de la 1ère page.
commerce. Entre temps, l'opinion s'est ressaisie, les explications fournies par l'Angleterre ont dissipé des préventions, et le public américain estime que la liberté du commerce ne doit pas se traduire par une obligation de commercer. Et les citoyens américains, comme le dit la protestation du président Wilson, ont le droit d'acheter et de vendre à qui leur plaît, le même droit existe pour les Alliés, et on ne saurait exiger d'eux qu'ils facilitent le trafic ennemi ou qu'ils fournissent du charbon aux bateaux affrétés par les agents des empires du centre. Le sens de l'équité est trop développé chez les Américains pour ne pas reconnaître que ni l'Angleterre, ni les Alliés n'ont outrepassé leur droit en tirant cet avantage nouveau de leur supériorité navale.
En France, les mêmes causes ont engendré les mêmes effets. Commercer avec l'ennemi est un acte que la morale réprouve; mais, jusqu'à ces derniers temps, il relevait du large domaine de la conscience. Avec le décret du 27 septembre, 1914, il a fait son entrée dans le droit civil, et, avec la loi du 4 avril 1915, dans le droit pénal. C'est aujourd'hui un délit dont la consommation, — voire la simple tentative — sont punies de peines variées et, sévères. La juridiction répressive a traité ce délit d'une main assez rude. Et, du nord au midi, les conseils de guerre et les tribunaux correctionnels, tour à tour, ont alloué aux "civils" une abondante distribution d'amendes, de prison et d'interdiction de droits, tant civils que civiques. La première liste du gouvernement français figure dans le "Journal Officiel" du 6 août 1916 et le préambule qui la précède ne permet pas de douter qu'elle ne soit suivie d'autres. Tout porte à croire qu'après mûre réflexion, le Cabinet de Washington renoncera à critiquer ce procédé des Alliés.
P. H. ERMONT.

TULANE Toute la semaine
Ce soir à 8:15
PRIX: 25c à \$1.50
Soirées: Mercredi et samedi 25c à \$1.50
Les meilleurs sièges \$1.00
VERY GOOD EDDIE
La semaine prochaine: "BADDY-LONG LEGS"

CRESCENT Toute la semaine
Le soir à 8
PRIX: Matinées, 15c, 25c, 35c.
Soirées, 25c, 35c, 50c.
Matinées, Mardi, Jeudi, Samedi
M. G. FIELD
Greater Minstrels
La semaine prochaine: "Milkmaid's Son and the Shopper"

AMUSEMENTS

Opheum
Phone Main 233
PRIX Matinées, 2:15 10 à 5:00
Soirées, 8:15 10 à 7:50
NINA PAYNE & CO.
The New Producer
Homer Miles & Helen Ray
TROVATO
MARY GRAY
DYER & FAY
McLALLAN & CARSON
TRAVEL WEEKLY
CONCERT ORCHESTRA.

TULANE Toute la semaine
Ce soir à 8:15
PRIX: 25c à \$1.50
Soirées: Mercredi et samedi 25c à \$1.50
Les meilleurs sièges \$1.00
VERY GOOD EDDIE
La semaine prochaine: "BADDY-LONG LEGS"

CRESCENT Toute la semaine
Le soir à 8
PRIX: Matinées, 15c, 25c, 35c.
Soirées, 25c, 35c, 50c.
Matinées, Mardi, Jeudi, Samedi
M. G. FIELD
Greater Minstrels
La semaine prochaine: "Milkmaid's Son and the Shopper"

Consulat Général de France
422 BOURBON STREET.
(Ouvert de 9 heures à 3 heures, Samedi de 8 heures à Midi.)
Le Gérant du Consulat Général a l'honneur de porter à la connaissance des personnes dont les noms suivent qu'ayant d'importantes communications à leur faire, il leur serait recommandant de se présenter en personne au Consulat Général, ou de lui envoyer leur adresse par la poste:
Cazebonne, Charles.
Fitzgerald, James.
Labarthe, Mme Marie Georges.
Laucou, Guillaume.
Mandil, Antoine Jacques Michel.
Les personnes ayant des intérêts privés en territoire ennemi ou occupé sont informées qu'elles peuvent faire une déclaration à cet effet au Consulat Général en vue de la sauvegarde de leurs droits.

TOITURES
Françaises, plissées "V", en creusettes et
Toutes en métal galvanisé.
Fourreux et pochettes à Boutin.
B. V. REDMOND & SON,
309-311-313 rue Décarat,
Phone Main 281 1057.
10 Jan - 16

INDIGESTION BROU
Médicament
Gastronome et sans
Contraire. Cassés de la
Vieillesse. Chez tous les
Pharmaciens.

Crème à la Glace "Jersey"
DE HARRIS
"La Crème de Qualité"
Charlotte Russe glacée; Pâtis-
serie Française et glacée une
spécialité.
LIVRAISON IMMÉDIATE
TÉLÉPHONE, Jackson 1000-1001
En faisant vos commandes mentionnez l'Abelle.
S. V. P.

CHAMPAGNE
LOUIS ROEDERER
REIMS
PAUL GELPI ET FILS
AGENTS
227 RUE DECATUR Nouvelle-Orléans

Confiseries Suprêmes
80c la Livre
Le plaisir dans chaque boîte
En faisant vos commandes mentionnez l'Abelle.
S. V. P.

F. A. BRUNET
HORLOGER, BIJOUTIER, JOAILLER
312 RUE ROYALE Phone Main 4500
La seule Grande et Unique Maison
Française à la Nouvelle-Orléans.
Les ordres de la campagne sont sol-
licités.

Dr. CAUVIN'S PILLS
Laxatif et Purgatif
Le Remède Français, en Vogue
Efficace, et Agréable au Gout.
Recommandé par
Les Médecins Européens. (Chez Tous les
Pharmaciens)
Agents aux Etats-Unis:
E. FOUGERA & CO., Inc., New York.
En faisant vos commandes mentionnez l'Abelle.
S. V. P.

PETITES ANNONCES
PROPRIETES FONCIERES A VENDRE
UNE BATISSE en brique à trois étages, No. 735 rue Conti, entre les rues Bourbon et Royale. Bon rapport. S'adresser 280 rue Conti, 15 av - 12

PERSONNEL.
Col. Hugues J. de la Vergne a transféré son étude d'avocat au Bureau de l'Abelle, 520 rue Conti. Téléphone Main 549.

COURS DE FRANÇAIS.
Leçons de langue française, littérature, style, correspondances - commerciale, conversations (prononciation particulière) élucubrées par le professeur Chas. P. de Boisjoly d'après sa nouvelle et rapide méthode. Pour les inscriptions s'adresser au professeur Chas. P. de Boisjoly, 312 avenue Esplanade en ville. Phone Hemlock 3061 L. sept 2-12.

UNE FAMILLE de deux personnes demande les services d'une bonne femme de chambre sachant le service de salle à manger. Doit venir bien recommandée. S'adresser 1030 avenue Palmer.

DEMANDE A ACHETER. — Un grand miroir à cadre doré; 5x5 pieds. Mentionner le prix. Adressez 520 Conti, aux soins de l'Abelle.

Chrysanthèmes
1031 Moss Street, près Dumaine.

DEMANDE A ACHETER. — Un grand miroir à cadre doré; 5x5 pieds. Mentionner le prix. Adressez 520 Conti, aux soins de l'Abelle.

THEATRE DE L'OPERA FRANÇAIS

TROUPE SILINGARDI DE GRAND OPERA
SEULEMENT SIX REPRESENTATIONS D'ABONNEMENT
Billets en Vente au Magasin de GRUNEWALD CO., LTD., 733 RUE CANAL
Quelques-uns des Opéras seront chantés en Français

OUVERTURE CE SOIR